2614/67 *DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS TIDENDE* 28.6.67

RÅDETS FORORDNING Nr. 177/67/EØF

af 27. juni 1967

om de almindelige regler for ydelse af restitutioner ved udførsel af produkter inden for svinekødssektoren og om kriterierne for restitutionsbeløbets fastsættelse

RÅDET FOR DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE FÆLLESSKAB HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 121/67/EØF af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for svinekød[1]), særlig artikel 15, stk. 4,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Restitutionerne ved udførsel af produkter, der er undergivet den fælles markedsordning for svinekød, skal fastsættes efter bestemte kriterier, som gør det muligt at dække forskellen mellem priserne på disse produkter inden for Fællesskabet og på verdensmarkedet; hertil er det for så vidt angår disse produkter nødvendigt at tage forsyningssituationen og priserne inden for Fællesskabet og prissituationen på verdensmarkedet i betragtning;

det er nødvendigt desuden at tage hensyn til forskellen mellem de inden for Fællesskabet og de på verdensmarkedet gældende priser på den foderkornsmængde, som kræves til produktion af et kilogram svinekød. For produkterne, bortset fra slagtede svin, skal de i forordning nr. 121/67/EØF, artikel 10, stk. 4, anførte koefficienter tages i betragtning;

iagttagelse af prisudviklingen kræver bestemmelse af priserne efter almindelige grundsætninger. Hvad angår priserne på verdensmarkedet er det til dette formål nødvendigt at tage hensyn til priserne på markederne i tredjelande og i destinationslandene samt de i tredjelandene konstaterede produktionspriser og priserne franko Fællesskabets grænse. Hvad angår priserne inden for Fællesskabet bør man i mangel af repræsentative markeder for produkter inden for svinekødssektoren støtte sig på de faktiske priser i de forskellige afsætningsled og ved udførsel;

i betragtning af afstanden fra Fællesskabets markeder til destinationslandenes samt i betragtning af nogle destinationslandes særlige indførselsbetingelser er det nødvendigt at fastlægge en differentiering af restitutionsbeløbet efter destination eller destinationsområder;

for at sikre Fællesskabets eksportører en vis stabilitet med hensyn til restitutionsbeløbet og for at give dem sikkerhed, hvad angår fortegnelsen over produkter, for hvilke der ydes restitutioner, bør det fastlægges, at denne fortegnelse og beløbene kan gælde for et forholdsvis langt tidsrum;

for at forhindre konkurrencefordrejninger mellem Fællesskabets enkelte handlende er det nødvendigt, at de forvaltningsbetingelser, som de er undergivet, er ens i hele Fællesskabet; ydelse af et restitutionsbeløb for fra tredjelande indførte og til tredjelande igen genudførte produkter inden for den pågældende sektor synes ubegrundet; den under visse forudsætninger stedfindende restitution af den ved indførslen opkrævede importafgift er tilstrækkelig til igen at bringe disse produkter på verdensmarkedet,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Denne forordning indeholder reglerne om fastsættelse og ydelse af restitutioner ved udførsel for så vidt angår de i forordning nr. 121/67/EØF, artikel 1, stk. 1, nævnte produkter.

Artikel 2

Restitutionerne fastsættes under hensyntagen til følgende faktorer:

a) situation og påregnelig udvikling

- af priserne på produkterne inden for svinekødssektoren og af de disponible mængder på Fællesskabets marked;
- af priserne på produkterne inden for svinekødssektoren på verdensmarkedet;

[1]) EFT nr. 117 af 19.6.1967, s. 2283/67

b) behov for at forhindre forstyrrelser, som i længere tid ville kunne medføre en uligevægt mellem udbud og efterspørgsel på Fællesskabets marked;

c) økonomisk vurdering af den påtænkte udførsel.

Ved beregninger af restitutionen skal der i øvrigt for så vidt angår de i forordning nr. 121/67/EØF, artikel 1, stk. 1, nævnte produkter tages hensyn til forskellen mellem de inden for Fællesskabet og de på verdensmarkedet gældende priser på den overensstemmende med nævnte forordnings artikel 9, stk. 1, litre a), bestemte foderkornsmængde, i hvilken forbindelse der med hensyn til produkterne, bortset fra slagtede svin, skal tages hensyn til de koefficienter, som er anført i nævnte forordnings artikel 10, stk. 4.

Artikel 3

1. Prisen på Fællesskabets marked bestemmes under hensyntagen til:

a) de faktiske priser i de forskellige afsætningsled inden for Fællesskabet;

b) de faktiske udførselspriser.

2. Prisen på verdensmarkedet bestemmes under hensyntagen til:

a) de faktiske priser på markederne i tredjelande;

b) de gunstigste indførselspriser i tredjelande (destinationslande) ved indførsel fra tredjelande;

c) de i de udførende tredjelande konstaterede produktionspriser, i givet fald under hensyntagen til de tilskud, som ydes af disse lande;

d) tilbudspriserne franko Fællesskabets grænse.

Artikel 4

For så vidt angår de i forordning nr. 121/67/EØF, artikel 1, stk. 1, nævnte produkter kan i Fællesskabet restitutionen fastsættes til forskellig størrelse alt efter destinationen eller destinationsområdet for disse produkter, når situationen på verdensmarkedet eller visse markeders særlige krav gør dette nødvendigt.

Artikel 5

Fortegnelsen over de produkter, for hvilke der ydes en restitution ved udførsel, og denne restitutions beløb fastsættes på ny i det mindste hver tredje måned.

Artikel 6

1. Restitutionen betales, når det godtgøres:

- at produkterne er blevet udført af Fællesskabet, og
- at det drejer sig om produkter med oprindelse i Fællesskabet, med undtagelse af de tilfælde, i hvilke artikel 7 kommer til anvendelse.

2. Ved anvendelse af artikel 4 betales restitutionen i overensstemmelse med stk. 1, såfremt det godtgøres, at produktet har nået den destination eller det destinationsområde, for hvilke restitutionen er fastsat.

Undtagelser fra denne regel kan dog fastsættes efter fremgangsmåden i stk. 3, såfremt der fastlægges betingelser, der frembyder tilsvarende garantier.

3. Supplerende bestemmelser kan udstedes efter fremgangsmåden i forordning nr. 121/67/EØF, artikel 24.

Artikel 7

Der ydes ingen restitution ved udførsel af de i forordning nr. 121/67/EØF, artikel 1, stk. 1 nævnte produkter, som indføres fra tredjelande og genudføres til tredjelande, når ikke den, der udfører dem, godtgør:

- at det produkt, der skal udføres, er identisk med det tidligere indførte produkt, og
- at afgiften for dette produkt er blevet opkrævet ved indførslen.

I dette tilfælde er restitutionen for hvert produkt lig med den ved indførslen opkrævede afgift, når denne er mindre end den restitution, der skal anvendes på udførselsdagen; når afgiften ved indførslen er større end den restitution, der skal anvendes på udførselsdagen, er restitutionen lig med denne sidste.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning anvendes fra 1. juli 1967.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 27. juni 1967.

På Rådets vegne
Ch. HEGER
Formand